



**ĮRENGINIO MIKROELEKTRONIKOS BEI OPTOELEKTRONIKOS KOMPONENČIŲ
INTEGRAVIMUI PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS Nr. ST-15-03-04-01**

Vilnius, 2015 m. lapo 4d. d.

UAB „Analytical solutions“, pagal šalies, kurioje yra registruota, įstatymus įsteigta ir veikianti įstatus įmonė, juridinio asmens kodas **301851761, LT100004328216**, kurios registruota buveinė yra Antakalnio g. 36, LT-10305 Vilnius, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, atstovaujama **direktoriaus Kęstučio Baranauskio**, veikiančio (-ios) pagal įstatus (toliau „Pardavėjas“), ir

Viešoji įstaiga „Fizikos instituto mokslo ir technologijų parkas“ (toliau – „Parkas“), įmonės kodas **122896754**, PVM mokėtojo kodas LT228967515, registruotas LR juridinių asmenų registre adresu Savanorių pr. 231, Vilnius, LT-02300, atstovaujamas direktoriaus Juliaus Paužolio, veikiančio pagal Parko įstatus, (toliau – „Pirkėjas“),

toliau „Pardavėjas“ ir „Pirkėjas“ kiekvienas atskirai gali būti vadinami „Šalimi“, o abu kartu – „Šalimis“.

Šalys šią sutartį (toliau – Sutartis) sudarė vadovaujantis atviro tarptautinio konkurso, vykdyto 2015 m. vasario 25 d. (pirkimo Nr. 159935), rezultatais ir susitarė dėl toliau išvardytų sąlygų.

1. SUTARTIES DALYKAS IR OBJEKTAS

1.1. „Pardavėjas“ įsipareigoja parduoti, pristatyti, instaliuoti **Sutarties** priede Nr. 1 nurodytą įrenginį mikroelektronikos bei optoelektronikos komponentų integravimui (toliau Įranga) ir (jei reikia) apmokyti „Pirkėjo“ personalą, o „Pirkėjas“ įsipareigoja laiku, pagal Sutarties 2.4. punkte nurodytą kainą, atsiskaityti už parduodamą Įrangą.

Įrangos Nr.	Įrangos pavadinimas	Kiekis	Įrangai suteikiamos garantijos terminas
1	Finetech Fineplacer pico base system (Vokietija)	1	12 mėn.

1.2. „Pardavėjas“ įsipareigoja Įrangą pristatyti „Pirkėjui“, o „Pirkėjas“ įsipareigoja kokybišką Įrangą priimti ir pasirašyti perdavimo – priėmimo aktą per 10 darbo dienų nuo Įrangos pristatymo ir instaliavimo ir (jei reikia) personalo apmokymo dienos.

1.3. Įranga turi būti pristatyta:

Įrangos Nr.	Įrangos pristatymo vietos adresas	Įrangos pristatymo, instaliavimo ir (jei reikia) personalo apmokymo
-------------	-----------------------------------	---

		terminas
1.	Fizikos instituto mokslo ir technologijų parkas, Savanorių pr. 231, Vilnius, Lietuva.	Ne daugiau kaip 4 mėn.

2. SUTARTIES OBJEKTO KAINA

2.1. Į bendrą Sutarties kainą įskaityti visi „Pardavėjo“ mokami mokesčiai, pristatymo, instaliavimo, garantinio aptarnavimo, personalo apmokymo bei kitos Sutarties vykdymo išlaidos.

2.2. Kainos ar įkainių keitimas dėl pasikeitusių mokesčių netaikomas.

2.3. Ši sutartis yra finansuojama ES regioninės plėtros fondo lėšomis ir Parko lėšomis, įgyvendinant projektą „Optoelektroninių komponentų tyrimų ir technologijų adaptavimo ir inkubavimo centro (OC) infrastruktūros sukūrimas“ (projekto kodas Nr. S-VP2-1.4-ŪM-04-V-02-001).

2.4. Sutarties kaina:

Bendra sutarties kaina <Eurai> su PVM	93896,00 eurai (Devyniasdešimt trys tūkstančiai aštuoni šimtai devyniasdešimt šeši eurai)
Kaina <Eurai> be PVM	77600,00 eurų (septyniasdešimt septyni tūkstančiai šeši šimtai eurų)
PVM	16296,00 eurai (Šešiolika tūkstančių du šimtai devyniasdešimt šeši eurai)

Jei suma skaičiais neatitinka sumos žodžiais, teisinga laikoma suma žodžiais.

2.5. Straipsnyje 2.4 nurodyta sutarties kaina yra vienintelis „Pirkėjo“ mokėtinas atlyginimas „Pardavėjui pagal“ sutartį.

2.6. Mokėjimai atliekami tokia tvarka:

Mokėjimo dalis procentais	Mokėjimo suma
100 % sutarties kainos (galutinis mokėjimas)	Iš viso: 93896,00 eurai (Devyniasdešimt trys tūkstančiai aštuoni šimtai devyniasdešimt šeši eurai)

2.7. Pistačius ir (jei reikia) instaliavus įrangą Pirkėjo patalpose bei įvykdžius kitus įsipareigojimus pagal šią sutartį, Pardavėjas ir Pirkėjas pasirašo Įrangos perdavimo-priėmimo aktą, kurio pagrindu Pardavėjas išrašo PVM sąskaitą-faktūrą.

2.8. Už pristatytą ir instaliuotą įrangą, bei (jei reikia) apmokytą personalą, Pirkėjas sumoka Pardavėjui per 30 kalendorinių dienų nuo įrangos priėmimo - perdavimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos – faktūros gavimo dienos.

3. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR ĮSIPAREIGOJIMAI

3.1. „Pirkėjas“ įsipareigoja:

3.1.1. priimti „Pardavėjo“ pristatytą kokybišką įrangą ir pasirašyti perdavimo – priėmimo aktą ne vėliau kaip per 10 dienų nuo įrangos pristatymo, instaliavimo dienos ir (jei reikia) personalo apmokymo;

3.1.2. apmokėti už kokybišką įrangą, pagal Sutartyje numatytą kainą, bei šioje Sutartyje numatyta apmokėjimo tvarka.

3.2. „Pirkėjas“ turi teisę:

3.2.1. reikalauti perduoti jam perkamą įrangą;

3.2.2. reikalauti atlyginti „Pirkėjo“ nuostolius, patirtus Sutarties įvykdymo uždelsimu;

3.2.3. atsisakyti nuo Sutarties ir pareikalauti atlyginti nuostolius, jeigu „Pardavėjas“, pažeisdamas Sutartį, neperduoda „Pirkėjui“ įrangos.

3.3. „Pardavėjas“ įsipareigoja:

3.3.1. perduoti kokybišką įrangą „Pirkėjo“ nuosavybėn šios Sutarties nustatytais sąlygomis ir tvarka;

3.3.2. saugoti įrangą ir neleisti pablogėti įrangos kokybei iki jos perdavimo „Pirkėjui“;

3.3.3. pristatyti ir instaliuoti „Pirkėjui“ kokybišką įrangą adresu Fizikos instituto mokslo ir technologijų parkas, Savanorių pr. 231, Vilnius, Lietuva, ir (jei reikia) apmokyti personalą per sutarties 1.3 punkte nurodytą terminą.

3.3.4. nedelsiant raštu informuoti „Pirkėją“ apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti „Pardavėjui“ pristatyti ir instaliuoti įrangą nustatytais terminais;

3.3.5. suteikti įrangai įrangos techninėje specifikacijoje numatytą garantiją;

3.3.6. atlyginti „Pirkėjo“ nuostolius, patirtus Sutarties įvykdymo uždelsimu.

3.4. „Pardavėjas“ turi teisę:

3.4.1. reikalauti, kad „Pirkėjas“ priimtų įrangą ir sumokėtų šioje Sutartyje numatytą kainą;

3.4.2. atsisakyti Sutarties ir pareikalauti atlyginti nuostolius, jeigu „Pirkėjas“, pažeisdamas Sutartį, atsisako priimti įrangą arba sumokėti už ją nustatytą kainą.

3.5. „Pardavėjas“ nenumato sutarties vykdymui pasitelkti subiekčių.

4. SUTARTIES ŠALIŲ SUSIRAŠINĖJIMAS

4.1. „Pardavėjo“ ir „Pirkėjo“ vienas kitam siunčiami pranešimai turi būti rašomi lietuvių arba anglų kalbomis ir siunčiami šiais adresais:

	Pirkėjo atstovas susirašinėjimui	Pardavėjo atstovas susirašinėjimui
Vardas, pavardė	Julius Paužolis	Mindaugas Samuolis
Adresas	Savanorių pr. 231, LT-02300 Vilnius	Neries kr.18, Kaunas
Telefonas	+370 52649361 / +370 52661640	+37065023858 / +370 37 261614
Faksas	+370 52602317	+37037261614
El. paštas	julius.pauzolis@fimtp.lt	mindaugas@analyticalsolutions.lt

5. SUTARTĮ SUDARANTYS DOKUMENTAI

Sutartį sudaro šie eilės tvarka pagal pirmumą išvardinti dokumentai:

1. Sutartis ir sutarties priedai;
2. „Pardavėjo“ pasiūlymas su priedais.

Laikoma, kad sutartį sudarantys dokumentai vienas kitą paaiškina. Kiekvienas paskesnis eilės dokumentas turi žemesnę juridinę galią nei prieš jį nurodytas dokumentas. Neaiškumo ar prieštaravimo atveju jais vadovaujamasi aukščiau nurodyta eilės tvarka.

6. NUOSTATOS DĖL ĮRANGOS KOKYBĖS

6.1. Laikoma, kad Įranga neatitinka Sutarties reikalavimų, jeigu perduotos Įrangos techniniai duomenys neatitinka šios Sutarties sąlygų.

7. NUOSTATOS DĖL ĮRANGOS PRIĖMIMO

7.1. Įrangos priėmimas yra „Pirkėjo“ atliekamas jos kokybės bei komplektiškumo patikrinimas. Įrangos priėmimas gali būti vykdomas etapais (dalimis), kai yra pateikiama ir įdiegiama atskirai funkcionuojanti sistemos komponentė.

7.2. Priimant Įrangą, gali dalyvauti abiejų „Šalių“ atstovai.

7.3. Įrangos priėmimo rezultatai įforminami sudarant Tiekiamų prekių sąrašą, kuris surašomas tą pačią dieną, kai baigiamas priėmimas.

7.4. Nustatęs, kad gautos Įrangos kokybė ar komplektiškumas neatitinka Sutartyje bei jos prieduose nurodytų reikalavimų, „Pirkėjas“ privalo sustabdyti priėmimą, surašyti aktą, kuriame turi būti nurodyti „Pirkėjo“ nustatyti prekių defektai, ir ne vėliau kaip kitą darbo dieną pranešti apie tai raštu „Pardavėjui“. Atsižvelgiant į laiką, kurio reikia „Pardavėjui“ atvykti, pranešime nurodoma tolesnio kokybės tikrinimo data.

7.5. Nustatęs gautos Įrangos kokybės neatitikimus, „Pirkėjas“ savo nuožiūra turi teisę reikalauti iš „Pardavėjo“:

7.5.1. kad „Pardavėjas“ neatlygintinai per protingą terminą pašalintų trūkumus arba atlygintų „Pirkėjo“ išlaidas jiems pašalinti, jei trūkumus galima pašalinti;

7.5.2. susigrąžinti sumokėtus pinigus ir nutraukti sutartį, kai netinkamos kokybės Įrangos pardavimas yra esminis sutarties pažeidimas.

8. ATSISKAITYMO TVARKA

8.1. Pistačius, instaliavus Įrangą „Pirkėjo“ patalpose ir (jei reikia) apmokius personalą, per 10 (dešimt) darbo dienų „Pardavėjas“ ir „Pirkėjas“ pasirašo prekių priėmimo-perdavimo aktą, kurio pagrindu „Pardavėjas“ išrašo PVM sąskaitą-faktūrą.

8.2. Už pristatytą, instaliuotą Įrangą ir (jei reikia) apmokytą personalą, „Pirkėjas“ įsipareigoja sumokėti „Pardavėjui“ pagal pateiktą PVM sąskaitą – faktūrą per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos pateikimo ir Įrangos perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos.

8.3. Apmokėjimas vykdomas eurai.

9. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

9.1. „Pirkėjas“, uždelsęs sumokėti Sutarties 8 skyriaus numatyta tvarka, įsipareigoja „Pardavėjui“ pareikalavus mokėti „Pardavėjui“ 0,02 % dydžio delspinigius, už kiekvieną uždelstą dieną, nuo Sutarties kainos.

9.2. „Pardavėjas“, uždelsęs pristatyti ir instaliuoti įrangą ir (jei reikia) apmokyti personalą, pagal šioje Sutartyje numatytus terminus, „Pirkėjui“ pareikalavus moka „Pirkėjui“ 0,02 % dydžio delspinigius nuo Sutarties kainos už kiekvieną uždelstą dieną.

10. FORCE-MAJEURE (NENUGALIMA JĖGA) APLINKYBĖS

10.1. Jeigu Sutartis negali būti įvykdyta dėl priežasčių, nepriklausančių nuo Šalių, pasirašiusių šią sutartį (stichinės nelaimės, karo, valstybės valdžios veiksmai, ar pan.), remiantis Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu ir kitais Lietuvos Respublikos įstatymais, Šalys visiškai ar iš dalies atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą.

10.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo tokių aplinkybių atsiradimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, o taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

10.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku nepasiūnčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

10.4. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis nelaikoma:

10.4.1. jeigu šių aplinkybių atsiradimas priklausė nuo Sutarties Šalies, kuri dėl šių aplinkybių negalėjo įvykdyti savo Sutartinių prievolių;

10.4.2. jeigu Sutarties Šalis, dėl nenugalimos jėgos, negalinti atlikti savo sutartinių prievolių žinojo arba turėjo žinoti ir neinformavo kitos Sutarties Šalies, kad šios aplinkybės gali atsirasti.

10.5. Sutartis nutraukiama, jeigu jos įvykdyti neįmanoma dėl nenugalimos jėgos aplinkybių, jeigu akivaizdu, kad artimiausiu laiku šios aplinkybės neišnyks.

11. SUTARTIES GALIOJIMAS

11.1. Ši Sutartis įsigalioja Sutarties Šalims ją pasirašius ir galioja iki visiško abiejų Šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

11.2. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

11.3. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

11.4. Ši Sutartis sudaroma lietuvių ir anglų kalba (jei „Pardavėjas“ registruotas ne Lietuvoje). Esant neatitikimams, teisingu laikomas tekstas lietuvių kalba.

12. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

12.1. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu.

12.2. Pardavėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį tik dėl svarbių priežasčių. Tokiu atveju Pardavėjas privalo visiškai atlyginti Pirkėjo patirtus nuostolius. Apie tokį Sutarties nutraukimą Pardavėjas raštu praneša Pirkėjui prieš 30 kalendorinių dienų.

12.3. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį tik dėl svarbių priežasčių. Apie tokį Sutarties nutraukimą Pirkėjas raštu praneša Pardavėjui prieš 30 kalendorinių dienų.

13. NUOSTATOS DĖL GINČŲ SPRENDIMO

13.1. Visi ginčai, kylantys iš šios Sutarties, sprendžiami derybų būdu.

13.2. Jeigu Šalims nepavyksta išspręsti ginčo derybų būdu, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos Įstatymų nustatyta tvarka teisme.

14. TAIKYTINA TEISĖ

14.1. Šiai Sutarčiai taikoma ir ji aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

15. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

15.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Pirkimo sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas pirkimo sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos konkurso sąlygose. Tais atvejais, kai pirkimo sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant konkurso sąlygas ir (ar) pirkimo sutarties sudarymo metu, pirkimo sutarties šalys gali keisti tik neesmines pirkimo sutarties sąlygas.

15.2. Visi rašytiniai pranešimai, vienos iš Šalių skirti kitai Šaliai, laikomi atlikti tinkamu būdu, jei buvo adresuoti šios Sutarties 5.1 dalyje nurodytais adresais. Šaliai nepranešusiai apie adreso pasikeitimą, tenka visa rizika susijusi su pranešimo negavimo nuostoliais.

15.3. Sutarties šalis, neįvykdžiusi savo sutartinių įsipareigojimų arba įvykdžiusi juos netinkamai, atsako Lietuvos Respublikos civilinio kodekso bei kitų Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

15.4. Sutartis surašoma dviem (2) turinčiais vienodą juridinę galią egzemplioriais, kiekvienai Šaliai po vieną.

15.5 Neatsiejama šios Sutarties dalis yra viešojo pirkimo dokumentai ir tiekėjo pasiūlymas.

16. SUTARTIES PRIEDAI

16.1. Perkamos įrangos techninės specifikacijos (parengtas pagal atviro tarptautinio konkurso sąlygų 1 priedą);

16.2. Tiekiamų prekių sąrašas ir Prekių priėmimo – perdavimo aktas.

17. JURIDINIAI ŠALIŲ ADRESAI IR PARAŠAI:

PIRKĖJAS

VšĮ „Fizikos instituto mokslo ir technologijų parkas“,

Įmonės kodas 122896754

PVM mokėtojo kodas LT228967515

adresas Savanorių pr. 231, Vilnius, LT-02300

PARDAVĖJAS

UAB „Analytical solutions“,

Įmonės kodas 301851761

PVM mokėtojo kodas LT 100004328216

Adresas Antakalnio g. 36, Vilnius, LT-10305

a/s LT062140030001442317

bankas AB Nordea Bank Finland Plc

Direktorius Julius Paužolis

data

A.V.



2015 03 16

Direktorius Kęstutis Baranauskis

data

A.V.

2015-03-04



**Įrenginio mikroelektronikos bei optoelektronikos komponentų integravimui
techninė specifikacija**

Siūloma įranga (įrangos pavadinimas) visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir jos savybės tokios:

Eil. Nr.	Parametrų aprašas	Reikalaujami techniniai rodikliai	Siūlomi techniniai rodikliai
1.	Mikroelektronikos bei optoelektronikos komponentų integravimo įrenginio platforma su plataus lauko mikroskopu Base system with wide field optical microscope Optinis didinimas Optical magnification Tolygiai keičiamas regos laukas Continuously adjustable field of view LED pašvietimas LED illumination Papildoma optinės sistemos įranga: Additional optical equipment: Vaizdų skaitmeninimo įrenginys su kompiuterine sąsaja Image capturing system with computer interface Vaizdinė sutapatinimo įranga Optical overlay system Įrenginys apšvietimui, vakuumui stebėti bei valdyti Illumination and vacuum control system Objekto pažymėjimo ir aptikimo sistema A system for target finding	> 10 nuo 2mm × 1,5mm iki 20mm × 15mm privalomas mandatory privalomas mandatory privalomas mandatory privalomas mandatory privalomas mandatory	Finetech (Vokietija) Taip atitinka 12 Min 1.7mm x1.3mm Maks 21.4 x 16.1 Taip yra Taip yra Taip yra Taip yra Taip yra
2.	Pagrindinės mechaninės specifikacijos Main mechanical specifications Sistemos palaikomas darbinis plotas Working area Mikrometriniai derinimo sraigčiai X, Y kryptimis Micrometer adjustment screws for X and Y directions Posūkio kampo (Theta) valdymas/paderinimas	300mm × 230mm privalomas mandatory ± 2°	350mm × 234mm Taip yra Taip, ±2°

	Theta rotation Lustų pozicionavimo tikslumas Placement accuracy Tolygus bandinių aukščio (Z) paderinimas Continuous adjustment in Z direction	< 6 µm 0÷10 mm	5 µm Taip 0÷10 mm
3.	Kompiuterinė valdymo sistema su vaizduokliu ir atitinkama procesų valdymo programine įranga Computer-based control system with display and process control software	privaloma mandatory	Taip yra
4.	Padėklų laikikliui keliami reikalavimai: Specifications for the substrate holder: Darbinis plotas Working area Vakuuminis fiksavimas Vacuum holding Maksimali trumpalaikė pasiekama temperatūra Maximal temperature (within short time interval) Parengties temperatūra Stand-by temperature Pasirenkamas kaitinimo greitis Adjustable temperature rate for heating Greito aušinimo dujomis galimybė Option for the fast cooling	50mm × 50mm privalomas mandatory 400 °C 40÷240 °C nuo 1 K/s iki 20 K/s privalomas mandatory	50mm × 50mm Taip yra 400 °C, 3min 40÷240 °C nuo 1 K/s iki 20 K/s Taip yra
5.	Lustų laikikliui keliami reikalavimai: Specifications for the die holder: Palaikomas lustų dydis Maximal die area Vakuuminis fiksavimas Vacuum clamping Valdomas temperatūros kaitimo greitis kaitinant Adjustable temperature rate for heating	 Pasirenkamas, privalomas 20×20 mm. Tool depending, mandatory 20×20 mm. privalomas mandatory nuo 1 K/s iki 6 K/s	 Taip atitinka Taip yra nuo 1 K/s iki 6 K/s
6.	Termokompresinio prijungimo įranga Thermocompression bonding Paderinamas spaudimo jėgos intervalas Adjustable bonding force	0,1÷20 N	0,1÷20 N
7.	Ultragarsinio įvirinimo įranga Ultrasound bonding Ultragarsinio generatoriaus galia	 20 W	 20 W

	Ultrasound generator power Nominalusis dažnis Nominal frequency	> 50 kHz	> 60 kHz
	Programinis parametų valdymas Programmed parameter control Maksimalus ultragarsinio virinimo laikas Maximal bonding duration	privalomas mandatory iki 3s up to 3 s	Taip yra iki 3s
8.	Lustų epoksidinio klijavimo įranga Epoxy bonding Manualus precizinis pozicionavimas X,Y,Z kryptimis Manual precise positioning in X,Y and Z directions Paderinamas klijų lašo tūris Adjustable dot volume Galimybė naudoti dviejų komponentų klijus Option for two-component glue Skirtingų tūrių rašyklių palaikymas Support for different cartridges	privalomas mandatory 0,001 mm³ ÷ 10 mm³ privaloma mandatory 3 cm³ arba 5 cm³ 3 cm³ or 5 cm³	Taip yra 0,001 mm³ ÷ 10 mm³ Taip yra 3 cm³ arba 5 cm³
9.	Bendrieji reikalavimai General requirements Įranga turi atitikti visus Europos sąjungoje tokiai įrangai taikomus standartus ir turėti atitinkamą ženklimą Equipment should conform standards of European Union and have according markings Kartu su prekėmis tiekėjas privalo pateikti įrangos naudojimo instrukcijas anglų ar lietuvių kalba Equipment should be delivered with operation instructions in English or Lithuanian language Garantija 12 mėnesių ar daugiau Warranty for 12 months or longer Pakavimo, transportavimo, instaliavimo ir personalo apmokymo mokesčiai turi būti įskaičiuoti į bendrą pasiūlymo kainą The offer should include all additional costs i.e. packaging, shipment, installation and training.		Taip atitiks Instrukcija anglų kalba Garantija 12 mėn. Taip įtraukta

Direktorius
Julius Paužolis



Direktorius
Kestutis Baranauskis



PREKIŲ PRIĖMIMO-PERDAVIMO AKTO FORMA

TIEKIAMŲ PREKIŲ SĄRAŠAS

Pardavėjas:
Sutarties Nr.
Sutarties pavadinimas:

Dalies Nr.	Pristatymo data	Aprašymas	Prekės numeris	Tiekėjas	Kiekis	Vieneto kaina	Suma	Garan- tinis termi- nas	Vietos adresas
1	2	3	4	5	6	7	8=6*7	9	10
Viso pristatyta (perduota):									

Priedai: buhalteriniai dokumentai pristatomoms prekėms, atitinkantys nacionalinius standartus ir teisės aktus.

Patvirtinta „Pardavėjo“:

PREKIŲ PRIĖMIMO-PERDAVIMO AKTAS

Pardavėjas:
Sutarties Nr.
Sutarties pavadinimas:

Visos tiekiamos prekės, nurodytos tiekiamų prekių sąraše, buvo pristatytos *[rašyti datą]*, įdiegtos *[rašyti datą]*, pateikti visi reikalingi dokumentai (sąskaitos, sertifikatai, naudojimo ir priežiūros instrukcijos).

„Pirkėjas“ pristatytas prekes priėmė ir patvirtina, kad pristatytos prekės atitinka sutarties sąlygas ir yra tinkamos naudoti,

[personalo mokymas buvo atliktas laikantis sutarties sąlygų] (jei numatyta sutartyje),

[laikantis sutarties nuostatų buvo pateikti garantiniai pažymėjimai (pasai)] (jei numatyta sutartyje),

Šiuo aktu „Pirkėjas“ patvirtina, kad prekės priimtos *[rašyti datą]*, ir ši data yra laikoma prekių garantinio laikotarpio pradžia.

Perdavė	Priėmė
Pardavėjas	Pirkėjas
<i>/Parašas/</i>	<i>(Parašas)</i>
<i>/Vardas, pavardė/</i>	<i>(Vardas, pavardė)</i>
<i>(Pareigos)</i>	<i>(Pareigos)</i>
<i>(Data)</i>	<i>(Data)</i>
<i>(Antspaudas)</i>	<i>(Antspaudas)</i>